



ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS  
ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS  
ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS  
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

17th Street and Constitution Avenue, N.W. Washington, D.C. 20006

SG/UPD-371/99

13 de abril de 1999

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo de la nota del 8 de abril de 1999 en la cual Vuestra Excelencia expresa el apoyo del Gobierno de Guatemala a la invitación del Tribunal Supremo Electoral para enviar una Misión de Observación Electoral de la OEA para monitorear el desarrollo de la Consulta Popular, programada para el 16 de mayo de los corrientes.

Asimismo, tengo el agrado de informar a Vuestra Excelencia que la Unidad para la Promoción de la Democracia está en el proceso de organizar una misión que cumple con los requisitos de una observación completa y profesional.

Sobre el particular, solicito a Vuestra Excelencia remitir a las autoridades apropiadas la respuesta adjunta informando al Tribunal Supremo Electoral de dicha misión.

Aprovecho la ocasión para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

  
César Gaviria  
Secretario General

Excelentísimo señor  
Alfonso Quiñones  
Embajador, Representante Permanente de Guatemala  
ante la Organización de los Estados Americanos  
Washington, D.C.



ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS  
ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS  
ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS  
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

17th Street and Constitution Avenue, NW Washington, D.C. 20006

SG/UPD/372/99

13 de abril de 1999

Señor Presidente :

Tengo el agrado de dirigirme a usted en referencia a su atenta nota del 5 de abril de 1999, en la que solicita el envío de una misión para observar la Consulta Popular que se celebrará el próximo 6 de mayo en relación con las reformas constitucionales aprobadas en octubre de 1998 por el Congreso de la República de Guatemala.

Me complace informarle que he impartido instrucciones a la Unidad para la Promoción de la Democracia, a los efectos de iniciar las gestiones correspondientes a la obtención del financiamiento necesario para cubrir los costos de la Misión y a la preparación de la misma.

La Unidad para la Promoción de la Democracia entrará en comunicación con usted a la brevedad posible para informarle sobre el número de observadores y el tiempo de permanencia de la Misión en el país, el cual dependerá de los recursos financieros que se obtengan para su realización.

Aprovecho la oportunidad para expresarle el testimonio de mi mayor consideración.

César Gaviria  
Secretario General

Excelentísimo señor  
Lic. Félix Castillo Milla  
Presidente  
Tribunal Supremo Electoral  
Guatemala - C.A.